III

(Actos adoptados em aplicação do Tratado UE)

ACTOS ADOPTADOS EM APLICAÇÃO DO TÍTULO V DO TRATADO UE

DECISÃO 2007/235/PESC DO CONSELHO

de 16 de Abril de 2007

que dá execução à Posição Comum 2004/161/PESC que renova as medidas restritivas contra o Zimbabué

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta a Posição Comum 2004/161/PESC [1], nomeadamente o artigo 6.º, conjugado com o n.º 2 do artigo 23.º do Tratado da União Europeia,

Considerando o seguinte:

(1) Pela Posição Comum 2002/145/PESC [2] e o Regulamento (CE) n.º 310/2002 [3], o Conselho adoptou medidas restritivas contra o Zimbabué. Essas medidas determinavam especificamente a proibição de fornecimento de armamento ou a prestação de assistência técnica com ele relacionada ao Zimbabué, e o congelamento de fundos e activos pertencentes a determinadas pessoas.

(2) Pela Posição Comum 2004/161/PESC, o Conselho renovou algumas das medidas referidas, nomeadamente as estabelecidas na Posição Comum 2002/145/PESC.

(3) Por ocasião da remodelação do Governo do Zimbabué ocorrida em 6 e 7 de Fevereiro de 2007, mais cinco pessoas passaram a fazer parte do Governo. Por conseguinte, essas pessoas deverão ser abrangidas pelas medidas restritivas estabelecidas na Posição Comum 2004/161/PESC.

(4) Deverá, pois, actualizar-se a lista de pessoas sujeitas às medidas restritivas, cujos nomes constam do anexo da Posição Comum 2004/161/PESC,

DECIDE:

Artigo 1.º

O anexo da Posição Comum 2004/161/PESC é substituído pelo anexo da presente decisão.

Artigo 2.º

A presente decisão produz efeitos a partir da data da sua adopção.

Artigo 3.º

A presente decisão será publicada no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Feito no Luxemburgo, no 16 de Abril de 2007.

Pelo Conselho
O Presidente
Horst SEEHOFER

---

[1] JO L 50 de 20.2.2004, p. 66. Posição Comum com a última redacção que lhe foi dada pela Posição comum 2007/120/PESC (JO L 51 de 20.2.2007, p. 25).

[2] JO L 50 de 21.2.2002, p. 1. Posição Comum com a última redacção que lhe foi dada pela Posição comum 2003/115/PESC (JO L 46 de 20.2.2003, p. 30).

[3] JO L 50 de 21.2.2002, p. 4. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 743/2003 da Comissão (JO L 106 de 29.4.2003, p. 18).

ANEXO

Lista de pessoas referida nos artigos 4.º e 5.º da Posição Comum 2004/161/PESC

1. Mugabe, Robert Gabriel	Presidente, nascido em 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Director-Geral da Organização Central de Informações, nascido em 6.11.1960
3. Buka (também conhecida como Bhuka), Flora	Ministra dos Assuntos Especiais, responsável pelos Programas Rurais e de Repovoamento (ex-Ministra de Estado para o Programa de Reforma Agrária, no Gabinete do Presidente), nascida em 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Vice-Comandante da Polícia, Porta-Voz da Polícia
5. Chapfika, David	Vice-Ministro da Agricultura (ex-Vice-Ministro das Finanças), nascido em 7.4.1957
6. Charamba, George	Secretário Permanente, Departamento da Informação e Publicidade, nascido em 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Ex-Vice-Ministro da Administração Local, das Obras Públicas e da Habitação Nacional, nascido em 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Governador Provincial de Manica
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministro da Educação, dos Desportos e da Cultura, nascido em 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Vice-Ministro da Indústria e do Comércio Internacional
11. Chihuri, Augustine	Comandante da Polícia, nascido em 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	Membro do Comité do Politburo do ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen	Ministro de Estado dos Assuntos Públicos e Interactivos (ex-Ministro dos Correios e Telecomunicações), nascido em 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministro da Justiça e dos Assuntos Jurídicos e Parlamentares, nascido em 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Ex-Ministro das Minas e do Desenvolvimento Mineiro, nascido em 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Ex-Vice-Ministro do Interior, nascido em 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	Membro do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascida em 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	General, Comandante das Forças de Defesa do Zimbabué (Tenente-General, ex-Comandante do Exército), nascido em 25.8.1956
19. Chiweshe, George	Presidente do ZEC (Juiz do Supremo Tribunal e Presidente do controverso Comité de Delimitação), nascido em 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Governador Provincial de Masvingo (ex-Secretário Principal responsável pelos Assuntos Especiais no Gabinete do Presidente), nascido em 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministro da Administração Local, das Obras Públicas e Desenvolvimento Urbano, nascido em 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	Membro Principal do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascido em 1939
23. Damasane, Abigail	Vice-Ministra da Condição Feminina, da Igualdade dos Sexos e do Desenvolvimento da Comunidade
24. Dokora, Lazarus	Vice-Ministro do Ensino Superior, nascido em 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	Vice-Ministro do Desenvolvimento Económico, nascido em 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministro da Função Pública, do Trabalho e da Segurança Social (ex-Ministro de Estado da Segurança Nacional no Gabinete do Presidente), nascido em 1.8.1946
27. Gombe, G.	Presidente da Comissão de Supervisão Eleitoral
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Ex-Presidente da Comissão de Supervisão Eleitoral
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministro da Agricultura (ex-Ministro do Desenvolvimento Económico), nascido em 8.3.1940
30. Hove, Richard	Secretário para os Assuntos Económicos no Politburo do ZANU (PF), nascido em 1935
31. Hungwe, Josaya (também conhecido como Josiah) Dunira	Ex-Governador Provincial de Masvingo, nascido em 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	Membro do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascido em 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Governador Provincial de Harare e Secretário para os Assuntos Financeiros no Politburo do ZANU (PF), nascido em 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	Vice-Ministro da Formação da Juventude e da Criação de Emprego e Subsecretário da Juventude no Politburo do ZANU (PF), nascido em 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	Governador Provincial do Mashona Oriental, nascido em 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Ex-Ministro das Finanças e do Desenvolvimento Económico, nascido em 4.4.1949 *NB:* Actualmente em prisão preventiva.
37. Langa, Andrew	Vice-Ministro do Ambiente e do Turismo e ex-Vice-Ministro dos Transportes e das Comunicações
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Membro do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascida em 1933
39. Machaya, Jason (também conhecido como Jaison) Max Kokerai	Ex-Vice-Ministro das Minas e do Desenvolvimento Mineiro, nascido em 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	Ministro da Engenharia e Mecanização Agrícola (ex-Ministro da Agricultura e do Desenvolvimento Rural), nascido em 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (também conhecida como Edina)	ZANU (PF) Presidente do Senado, nascida em 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	Ex-Vice-Ministro da Formação da Juventude, da Igualdade entre os Sexos e da Criação de Emprego, nascido em 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	Presidente da Comissão de Informação da Comunicação Social
44. Makoni, Simbarashe	Secretário-Geral-Adjunto para os Assuntos Económicos no Politburo do ZANU (PF) (ex-Ministro das Finanças), nascido em 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	Presidente interino da Câmara de Harare (ZANU-PF), responsável pela administração diária da cidade
46. Malinga, Joshua	Secretário-Adjunto para os Deficientes e Desfavorecidos no Politburo do ZANU (PF), nascido em 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	Vice-Ministro da Educação, dos Desportos e da Cultura
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	Ministro de Estado da Indigenização e do Empoderamento, nascido em 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministro sem Pasta (ex-Ministro da Formação da Juventude, da Igualdade entre os Sexos e da Criação de Emprego), nascido em 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Ex-Vice-Ministro da Indústria e do Comércio Internacional, nascido em 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	Vice-Ministro dos Negócios Estrangeiros (ex-Vice-Ministro dos Assuntos Internos), nascido em 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	Governador Provincial do Mashona Central
53. Masuku, Angeline	Governadora Provincial do Matabele Meridional e Secretária para os Deficientes e Desfavorecidos no Politburo do ZANU (PF), nascida em 14.10.1936
54. Mathema, Cain	Governador Provincial de Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile	Governador Provincial do Matabele Setentrional e Subsecretário para os Transportes e a Segurança Social no Politburo do ZANU (PF)
56. Matiza, Joel Biggie	Vice-Ministro da Habitação Rural e das Infra-Estruturas Sociais, nascido em 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	Vice-Ministro da Informação e da Publicidade, nascido em 1969
58. Matshalaga, Obert	Vice-Ministro dos Assuntos Internos (Ministro Estrangeiro dos Negócios Estrangeiros), nascido em 21 de Abril de 1951 em Mhute Kraal — Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Secretário Permanente, Ministro do Interior
60. Mavhaire, Dzikamai	Membro do Comité do Politburo do ZANU (PF)
61. Mbiriri, Partson	Secretário Permanente, Ministro da Administração Local, das Obras Públicas e do Desenvolvimento Urbano
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministro das Minas e do Desenvolvimento Mineiro (ex-Ministro da Energia e do Desenvolvimento Energético), nascido em 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministro da Habitação Rural e das Infra-Estruturas Sociais (ex-Presidente do Parlamento), nascido em 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministro dos Assuntos Internos (ex-Vice-Ministro da Administração Local, das Obras Públicas e da Habitação Nacional), nascido em 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	Ex-Ministro de Estado da Informação e da Publicidade no Gabinete do Presidente, nascido em 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	Ex-Ministro da Energia e do Desenvolvimento Energético (ex-Ministro da Função Pública, do Trabalho e da Segurança Social), nascido em 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	Subsecretário para os Assuntos Jurídicos no Politburo do ZANU (PF), nascido em 1945
68. Mpofu, Obert Moses	Ministro da Indústria e do Comércio Internacional (ex-Governador Provincial do Matabele Setentrional), Subsecretário para a Segurança Nacional no Politburo do ZANU (PF), nascido em 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	Vice-Presidente, nascido em 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	Governador Provincial de Midlands, nascido em 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (também conhecida como Nyembezi)	Ministra de Estado da Ciência e da Tecnologia no Gabinete do Presidente (ex-Ministra de Estado no Gabinete do Vice-Presidente Msika), nascida em 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministra da Condição Feminina, da Igualdade entre os Sexos e do Desenvolvimento da Comunidade e Secretária para a Igualdade entre os Sexos e a Cultura no Politburo do ZANU (PF), nascida em 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Conservador-Mor do Registo Civil, nascido em 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministro do Ensino Superior (ex-Ministro dos Negócios Estrangeiros), nascido em 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	Esposa de Robert Gabriel Mugabe, nascida em 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	Membro Principal do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascida em 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	Vice-Ministro da Saúde e da Infância, nascido em 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vice-Presidente (ex-Ministra dos Recursos Hídricos e do Desenvolvimento das Infra-Estruturas), nascida em 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	Membro Principal do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascido em 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Ministro das Finanças (ex-Ministro de Estado da Indigenização e do Empoderamento), nascido em 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministro dos Negócios Estrangeiros, nascido em 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Ex-Ministro das Finanças, nascido em 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	Vice-Comandante da Polícia
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministro dos Transportes e das Comunicações (ex-Vice-Ministro dos Transportes e das Comunicações), nascido em 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministro de Estado da Segurança Nacional, da Reforma Agrária e da Reinstalação no Gabinete do Presidente, Secretário do ZANU (PF) para a Administração, nascido em 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	Ministro dos Recursos Hídricos e do Desenvolvimento das Infra-Estruturas
87. Mutinhiri, Ambros (também conhecido como Ambrose)	Ministro da Formação da Juventude, da Igualdade entre os Sexos e da Criação de Emprego, Brigadeiro aposentado
88. Mutinhiri, Tracey	Vice-Ministra da Indigenização e do Empoderamento (ex-Vice-Presidente do Senado)
89. Mutiwekusiva, Kenneth Kaparadza	Vice-Ministro do Desenvolvimento das Pequenas e Médias Empresas e da Criação de Emprego, nascido em 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	Membro Principal do Comité do Politburo do ZANU (PF), nascido em 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	Brigadeiro (ex-Director-Geral da Organização Central de Informações), nascido em 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	Vice-Ministro dos Recursos Hídricos e do Desenvolvimento das Infra-Estruturas, nascido em 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	Vice-Ministro da Função Pública, do Trabalho e da Segurança Social (ex-Vice-Ministro dos Negócios Estrangeiros), nascido em 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	Secretário para a Produção e o Trabalho no Politburo do ZANU (PF), nascido em 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	Subsecretário para o Comissariado no Politburo do ZANU (PF), nascido em 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Ministro da Informação e Publicidade (ex-Vice-Ministro do Ensino Superior), nascido em 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	Ministro do Desenvolvimento Económico (ex-Vice-Ministro da Agricultura), nascido em 4.8.1955
98. Nhema, Francis	Ministro do Ambiente e do Turismo, nascido em 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	Presidente do Parlamento (ex-Ministro dos Assuntos Especiais no Gabinete do Presidente), nascido em 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	Ministro da Energia e do Desenvolvimento Energético (ex-Tenente-General, Governador Provincial de Manica), nascido em 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Vice-Ministro dos Transportes e das Comunicações
102. Nyathi, George	Subsecretário para a Ciência e Tecnologia no Politburo do ZANU (PF)
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministra do Desenvolvimento das Pequenas e Médias Empresas e da Criação de Emprego, nascida em 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministro da Saúde e da Infância (ex-Vice-Ministro), nascido em 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	Subsecretário para as Finanças no Politburo do ZANU (PF), nascido em 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	Subsecretária para a Igualdade entre os Sexos e a Cultura no Politburo do ZANU (PF)
107. Rusere, Tino	Vice-Ministro das Minas e do Desenvolvimento Mineiro (ex-Vice-Ministro dos Recursos Hídricos e do Desenvolvimento das Infra-Estruturas), nascido em 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	Vice-Ministro da Administração Local, das Obras Públicas e do Desenvolvimento Urbano
109. Sakupwanya, Stanley	Subsecretário para a Saúde e a Infância no Politburo do ZANU (PF)
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Governador Provincial do Mashona Ocidental
111. Sandi ou Sachi, E. (?)	Subsecretária para a Condição Feminina no Politburo do ZANU (PF)
112. Savanhu, Tendai	Subsecretário para os Transportes e a Segurança Social no Politburo do ZANU (PF), nascido em 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (também conhecido como Sidney) Tigere	Ministro da Defesa, nascido em 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	Director-Geral das Eleições
115. Shamu, Webster	Ministro de Estado para a Implementação de Políticas (ex-Ministro de Estado para a Implementação de Políticas no Gabinete do Presidente), nascido em 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Secretário para a Informação e a Publicidade no Politburo do ZANU (PF), nascido em 29.9.1928
117. Shiri, Perence	Marechal da Força Aérea, nascido em 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Vice-Ministro da Educação, dos Desportos e da Cultura, nascido em 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	Ex-Presidente da Associação Nacional dos Veteranos de Guerra, nascido em 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Secretário do Governo (sucessor do n.º 126, Charles Utete), nascido em 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (também conhecido como Valentine)	Comandante do Exército Nacional do Zimbabué, Tenente-General, nascido em 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	Secretário para a Juventude no Politburo do ZANU (PF)
123. Stamps, Timothy	Conselheiro para a Saúde no Gabinete do Presidente, nascido em 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	Subsecretário para as Finanças no Politburo do ZANU (PF), nascido em 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	Ministro de Estado das Empresas Públicas (ex-Vice-Ministro do Desenvolvimento Económico)
126. Utete, Charles	Presidente da Comissão Presidencial de Reavaliação do Território (ex-Secretário do Governo), nascido em 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	Vice-Comandante Principal da Polícia, Comando dos Oficiais, Harare
128. Zimonte, Paradzai	Director das Prisões, nascido em 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	Vice-Ministro da Ciência e da Tecnologia *NB:* Sobrinho de Mugabe.
130. Zvinavashe, Vitalis	Politburo, Comité do partido para a Indigenização e o Empoderamento, nascido em 27.9.1943